



Rada
Európskej únie

V Bruseli 31. januára 2023
(OR. en)

16115/22

LIMITE

CORLX 1181
CFSP/PESC 1726
COMEP 15
CSC 585

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie pre mierový proces na Blízkom východe a ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2021/710

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2023/...

Z ...,

**ktorým sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie pre mierový proces
na Blízkom východe a ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2021/710**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 33 a článok 31 ods. 2,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Rada sa 25. novembra 1996 dohodla na vymenovaní osobitného vyslanca Európskej únie pre mierový proces na Blízkom východe.
- (2) Rada 29. apríla 2021 prijala rozhodnutie (SZBP) 2021/710¹, ktorým bol pán Sven KOOPMANS vymenovaný za osobitného zástupcu Európskej únie (ďalej len „OZEÚ“) pre mierový proces na Blízkom východe. Mandát OZEÚ má uplynúť 28. februára 2023.
- (3) Mandát OZEÚ by sa mal predĺžiť o ďalšie obdobie 24 mesiacov a mala by sa stanoviť nová referenčná suma na obdobie od 1. marca 2023 do 28. februára 2025.
- (4) Rozhodnutie (SZBP) 2021/710 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (5) OZEÚ bude svoj mandát vykonávať v situácii, ktorá sa môže zhoršiť a mohla by brániť dosahovaniu cieľov vonkajšej činnosti Únie stanovených v článku 21 zmluvy,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

¹ Rozhodnutie Rady (SZBP) 2021/710 z 29. apríla 2021, ktorým sa vymenúva osobitný zástupca Európskej únie pre mierový proces na Blízkom východe (Ú. v. EÚ L 147, 30.4.2021, s. 12).

Článok 1

Rozhodnutie (SZBP) 2021/710 sa mení takto:

1. Článok 1 sa nahrádza takto:

„Článok 1

Osobitný zástupca Európskej únie

Mandát Svena KOOPMANSA ako osobitného zástupcu Európskej únie (OZEÚ) pre mierový proces na Blízkom východe sa predlžuje do 28. februára 2025. Rada môže na základe posúdenia Politickým a bezpečnostným výborom (PBV) a na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku (VP) rozhodnúť, že sa mandát OZEÚ skončí skôr.“

2. V článku 5 sa v odseku 1 dopĺňa tento pododsek:

„Referenčná suma určená na úhradu výdavkov spojených s mandátom OZEÚ v období od 1. marca 2023 do 28. februára 2025 je 2 499 330,98 EUR.“

3. V článku 14 sa druhá veta nahrádza takto:

„OZEÚ predkladá Rade, VP a Komisii pravidelné správy o pokroku a do 30. novembra 2024 predloží záverečnú komplexnú správu o vykonávaní mandátu.“

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V ...

Za Radu
predseda/predsedička